

野外アート展

# トロールの森2013

まちと森をつなぐかたち

2013.11.3[日・祝]ー11.23[土・祝]

都立善福寺公園(上池)

杉並区立桃四コミュニティスクール・西荻窪界隈

PERFORMANCE & EVENT

## 芝居やダンス、吟遊詩人の歌！ アートツアーに期間限定のカフェも！



協力 杉並区立桃四コミュニティスクール

### 森の幸福論

関東バス株式会社  
新町商栄会  
都立善福寺公園

遊工房アトスペース

GALLERY 494

ほびつと村ノバルタザール

+Cafe(タスカフェ)

〒167-0024 東京都杉並区上井草4-6-2 (野田方)  
TEL 090(2912)6486 E-mail / trolls.in.the.park@gmail.com

## 都立善福寺公園(上池/ステージ Joy'n)

**A** ラジオぱちぱち  
黄金パット第80作「大ナゾー魔術団とパット・マジックショー対決の巻」

サメに食べられる美女 vs. ヒロインの胴体真っ二つ！ ラジオドラマで大活躍の黄金パットと大悪人ナゾーが、今回はマジックショーで対決します。歌と踊りと殺陣もてんこ盛りの抱腹絶倒のお芝居です。



**B** かぼーれ・かぼーれ・よいとな **踊れ!かっぱれ**

江戸芸かっぱれ。粋な江戸芸としての情緒がみどころです。定番「伊勢音頭」「深川」「奴さん」「大津絵」「かっぱれ」「桃太郎」に加えて、オリジナル振付「フラメンコかっぱれ」は客席を大いに沸かせます。



**C** パフォーマンスユニット・スカベッキ **音楽劇「走れ!メロス」**

メロスは激怒した！必ず、かの邪智暴虐の王を除かなければならぬと決意した！さあ、走れ、走れ。善福寺公園を走るのだ。メロスよ！犬に吠えられ、鳩に逃げられ、草がなびき、子どもたちがわんさかついて来ようとも。スカベッキによる渾身のどすどすミュージカル。



**D** 三口剛太郎 **朗読**

仕方がないぢやない ツール・ド・フランスの空想は美しい 時間がそこにある ツール・ド・善福寺公園 散りばめられた現代アート その重力に生まれる時間 音が聴く 見て見たふりの宇宙へと 仕方がないぢやない 宇宙人は可愛いかったよ 俺は口下手なんだから



**E** 佐藤ひろみとPINMY倶楽部 **ウォーキングパフォーマンス**

佐藤ひろみ自作のピンクの衣装を身にまとい、ピンクの色と形とでざわりを楽しみながら、トロールの森を楽しむウォーキングします。ピンクパワーは、ホルモンの働きをうながし気持ちを明るくさせます。通りすぎる人々とピンクコミュニケーションするのも素敵です。



**F** 辻康介・鳥越けい子 **池の畔の遊歩音楽会2013:音のすむ森に捧ぐ! vol.4**

ここに池があるのは何故? そこにいたのは何? 公園はどのようにできたのでしょうか? 「音風景案内人」と「放浪の楽師」が、池の畔を歩きながら、善福寺の池と土地の記憶を紐解く不思議な音楽会。これまでに紹介したお話は、源頼朝、中西梧堂、尾崎喜八…。さて、今年は何んな物語が発掘されるのでしょうか?



**G** ぜんぶくトリヲ **いのちのオンパレード**

パントマイムグループ「ぜんぶくトリヲ」の橋本フサヨと鈴木秀城による野外マイム劇。いのちが生まれ、育まれていくことの凄さを表現。公園内に展示されている美術作品とのコラボレーションがみどころです。



**G** フーマイム **子供のためのフーマイム**

ぜんぶくトリヲの橋本フサヨと鈴木秀城がお昼前の公園にひょっこりあらわれ、子供たちと楽しいひと時をすごす、パントマイムショー。



公演日時:タイムテーブル参照

**H** YUMIKO **YMK's DANCE SESSION**

RAP・DJ・グラフィティ・ダンス、アメリカのストリートで産まれた黒人たちの文化「HIPHOP」西荻窪でHIPHOP DANCE SCHOOLを始めた講師YUMIKOの振り付け・演出によるDANCE SHOW。小学生から大人まで、一緒に踊ります☆



**I** Sam Stocker (サム・ストッカー) **太陽の色**

このプロジェクトでは、メディアや私たちの生活環境で幸せがどのように捉えられているか、どのように表現されているかをライブミュージックと語りで探ります。他にアキレス・ハッジス、ルネ・ファン・ミュンスターが参加。




**J** 大坪光路 **ファンファーレ**

大きな桜の木の下で 貴方と私 仲良く遊びましたね あの大きな桜の木の下で 池に倒れこみながら今も立っていますよ 池の畔で水面のゆらぎを見ている私の目に映るのは 静かなアフロディテ 聞こえるは歓喜のうた また一緒に遊びましょう 2011-13新作から抜粋



**アートツアー**  
アーティストと共に歩く作品鑑賞会。  
今年は親子向けのツアーも実施！  
日 時 / (一般向け) 11. 3(日・祝) 12:30~  
11.23(土・祝) 12:30~  
(親子向け) 11.10(日) 11:00~  
集合場所 / ステージJoy'n前(善福寺公園サービスセンター付近)  
備考 / 参加費無料・小雨決行



## 【善福寺公園周辺&西荻窪界隈】

	10	11	12	13	14	15	16
11/2 (土)	トリオール わいわいパレード	西荻窪駅周辺~ 善福寺公園	13:00~				
11/3 (日・祝)	オープニング パーティー	バルタザール	17:30~				
11/4 (月・振)	F 辻康介・鳥越けい子 鷺野宏 他	+cafe	17:30~20:00				
11/8 (金)	G ぜんぶくトリヲ	バルタザール	19:00~20:00				
11/9 (土)	13 高島 亮三	桃四コミュニティスクール 校庭(雨天時/体育館)	14:00~16:00				
11/10 (日)	トリオール わいわいパレード	西荻窪駅周辺~ 善福寺公園	10:00~ 13:00~				
11/15 (金)	J 大坪光路	+cafe	19:30~				
11/17 (日)	12 media+forest	桃四コミュニティスクール 体育館	18:00~				
11/22 (金)	G 橋本 フサヨ	バルタザール	19:00~20:00				
11/3 (日) / 11/10 (日) / 11/17 (日)	13 高島 亮三	新町銀座	9:30~11:30				

## まちへ飛び出すトロールたち Produced by ラジオぱちぱち

今年度は西荻窪の街へも展開します。楽しさいっぱいのパレードや、自然食レストランでのマイム、リノベーションカフェでのトークや舞踏公演などさまざまなラインナップ♪

**トリオールわいわいパレード** JR西荻窪駅周辺より出発  
11/2(土) 13:00~ 10(日) 10:00~・13:00~  
※天候等の事情により変更の可能性有り。 ※ルートと目安時間はHPでご確認ください。

参加作家やパフォーマーたちが西荻窪駅から会場となる公園までを練り歩く、驚きとワクワクがいっぱいのパレード!

**+Cafe(タスカフェ)** 杉並区西荻北3-1-9 山屋ビル3F 西荻窪駅北口から35m

**F** 辻康介・鳥越けい子・鷺野宏 他  
トークイベント「音風景でたどる善福寺の物語」  
11/4(月・振) 17:30~20:00 1,000円(ワンドリンク付)

「池の畔の遊歩音楽会」誕生の背景を、地域の環境文化を発掘するサウンドスケープの実践事例を交え紹介。出演:鳥越 けい子(音風景研究者)・辻康介(DaNemo主宰)・鷺野宏(都市楽師プロジェクト主宰)。冒頭で青山学院大学学生が善福寺の音を発表します。

**J** 大坪光路 **ファンファーレ**  
11/15(金) 19:30~ 2,000円(ワンドリンク付)

長年ヨーロッパを中心に活躍してきた地元善福寺出身の舞踏家による舞踏公演。2011-13新作から抜粋。久々の日本公演、みなさま是非お出掛けください。アフタートークもあります。

**「トロールの森」パフォーマンス部門写真展**  
11/5(火)~11/24(日)  
2010年からスタートしたパフォーマンスの写真展示。


**バルタザール** 杉並区西荻南3-15-3 ほびつと村2F 西荻窪駅南口から170m

**G** ぜんぶくトリヲ **いのちのオンパレード**  
11/8(金) 19:00~20:00 2,000円(ワンドリンク付)

レストランの小空間で演じられるいのちの輝きのマイム!

**G** 橋本フサヨ **マイム de かっぱれ**  
11/22(金) 19:00~20:00 2,000円(ワンドリンク付)

ぜんぶくトリヲの橋本フサヨのソロ。1部はパントマイム、2部は、またの名の桃川垂太坊のかっぱれ。観客を巻き込んでおさわがせあり、創作かっぱれありのマスターピース。一人で二度面白い!



## 関連イベント 桃四コミュニティスクール企画

「トロールの森」2013 鑑賞授業 11/7(木) 10:00~12:00  
4年生を対象にした「トロールの森」を体感する授業。「見つけたシート」を持って子供たちが作品鑑賞するほか、アーティストと交流。

ももしフェスティバル 11/16(土) 8:50~12:20  
父母や地域を対象とした、桃四コミュニティスクールの児童たちによる合唱や演劇などの発表会。大坪光路、YUMIKOも参加。

## パフォーマンス&イベント タイムテーブル【ステージ Joy'n & 上池】

いずれも小雨決行。荒天の場合、中止。(HPにてお知らせします。)

	10	11	12	13	14	15	16
11/3 (日・祝)	オープンカフェ	オープンカフェ	オープンカフェ	アートツアー	アートツアー	アートツアー	アートツアー
11/4 (月・振)	11:00~16:00					辻康介・鳥越 けい子	
11/10 (日)	11:00~16:00	アートツアー	ぜんぶくトリヲ	YUMIKO	サム・ストッカー	大坪光路	
11/17 (日)	11:00~16:00	ぱちぱち	かっぱれ	ぱちぱち	かっぱれ	三口剛太郎	かっぱれ
11/23 (土・祝)	11:00~16:00	ぱちぱち	かっぱれ	YUMIKO	スカベッキ	ぱちぱち	三口剛太郎

**G** フーマイム 平日のお天気の良いお昼時に、3回程度、登場予定。  
**12** media+forest ビデオツアー(ビデオを観たあと、善福寺公園でピクニック) 11/4(月・振) 12:00~14:30(集合/11:50 遊工房アトスペース)